



19. Mai 2004

Die Stadt Kirchberg lädt  
ein zum

# 42. Borbergfest

vom 4. Juni bis 6. Juni 2004

und zum

## 7. Oldtimertreffen mit Rundfahrt „Kirchberg Classics“

am 5. Juni 2004

[www.kirchberg.de](http://www.kirchberg.de)



### Der Bürgermeister gratuliert:



#### Zum 70. Geburtstag:

Frau Ilse Zyla	am 19.05.	in Saupersdorf
Frau Waltraud Freitag	am 21.05.	in Saupersdorf
Herrn Seno Lange	am 24.05.	in Kirchberg

#### Zum 75. Geburtstag:

Frau Christa Voigtmann	am 19.05.	in Wolfersgrün
Frau Christa Müller	am 27.05.	in Kirchberg
Frau Gertraud Jacobi	am 29.05.	in Kirchberg
Herrn Karl Scharf	am 29.05.	in Kirchberg
Herrn Hans Jakobs	am 01.06.	in Kirchberg

#### Zum 85. Geburtstag:

Herrn Erich Sittner	am 24.05.	in Kirchberg
Herrn Gerhard Leistner	am 31.05.	in Kirchberg

#### Zum 91. Geburtstag:

Frau Elisabeth Marx	am 20.05.	in Kirchberg
---------------------	-----------	--------------

#### Zum 92. Geburtstag:

Frau Käthe Streicher	am 22.05.	in Kirchberg
Frau Hilda Windisch	am 24.05.	in Kirchberg

#### Zum 93. Geburtstag:

Herrn Rudolf Prager	am 25.05.	in Kirchberg
---------------------	-----------	--------------

#### Zum 94. Geburtstag:

Frau Margarete Wenghöfer	am 24.05.	in Kirchberg
--------------------------	-----------	--------------

### Das Briefwahlbüro der Stadt Kirchberg

ist ab 24.05.2004 wie folgt geöffnet:

montags:	09.00 - 12.00 Uhr
dienstags:	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
mittwochs:	09.00 - 12.00 Uhr
donnerstags:	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
freitags:	09.00 - 12.00 Uhr

Am Freitag, dem 11.06.2004, hat das Briefwahlbüro von 09.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Stadt Kirchberg

## Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Stadtratswahl am Sonntag, dem 13. Juni 2004

Für die Stadtratswahl wurden folgende Wahlvorschläge zugelassen:

Bezeichnung des Wahlvorschlags (Name der Partei/Wählervereinigung, Kurzbezeichnung, Kennwort)	Bewerber (Familiename, Vorname)	Beruf oder Stand	Geburts- jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Schönfeld, Claus	Bestatter	1955	Torstraße 15, 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Barthel, Günter	Lehrer	1955	Lengenfelder Straße 54, 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Heinzmann, Rolf	Lehrer i. R.	1931	Dr.-Otto-Nuschke-Straße 9, 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Stejskal, Sigrid	Kauffrau f. Bürokom.	1966	Karl-Marx-Siedlung 35 a, 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Grimser, Matthias	Lehrer	1949	August-Bebel-Straße 19, 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Reichardt, Michael	Rechtsanwalt	1949	OT Stangengrün, Wildenauer Straße 21, 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Gnüchtel, Andreas	Gärtnermeister	1965	Malzhausstraße 35, 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Lang, Christa	Versicherungskauffrau	1949	Teichstraße 32, 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Ringel, Jens	Meister Heizung u. Sanitär	1960	Mühlweg 35 A, 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Braun, Reiner	Rentner	1937	Geiersberg 7, 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Wagner, Wolfgang	Lehrer i. R.	1937	OT Leutersbach, Hauptstr. 26, 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Dittes, Christa	Bürokauffrau	1945	OT Burkersdorf, Am Hohen Forst 37, 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Heinrich, Günter	Rentner	1937	OT Saupersdorf, Auerbacher Straße 136, 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Hinz, Gerhard	Sozialdienstmitarb.	1944	Bahnhofstraße 7, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Petzold, André	Dipl.-Kaufmann (FH)	1975	Neumarkt 10, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Weller, Daniela	Betriebswirtin	1973	Täubertsberg 5, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Dr. Büttcher, Roland	Lehrer	1945	Dr.-Ziesche-Straße 14, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Tautenhahn, Annett	Selbstständig	1967	OT Burkersdorf, Am Hohen Forst 30, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Möckel, Werner	Landwirt	1940	OT Cunersdorf, Kirchberger Straße 46, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Dinger, Gerd	Dipl.-Ing. Ök.	1956	OT Saupersdorf, Grenzweg 3, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Hochmuth, Gunter	Elektromeister	1940	OT Stangengrün, Hirschfelder Straße 40, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Klötzer, Dietmar	Versicherungsvertreter	1957	Käthe-Kollwitz-Straße 5, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Gündel-Büttcher, Silvia	Lehrerin	1951	Dr.-Ziesche-Straße 14, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Börner, Rainer	Informationstechniker- meister	1961	Mühlweg 13, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Hemmann, Thomas	Versicherungsfachwirt	1972	Karl-Liebnecht-Straße 4, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Axmann, Knut	Dipl.-Ing. E.-Technik	1972	Wiesener Straße 26, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Krause, André	Gastronom	1978	OT Saupersdorf, Parkstraße 9, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Erben, Fritz	Fahrlehrer	1941	Karl-Liebnecht-Straße 12, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e.V.	Brode, Brigitte	Geschäftsführerin	1958	Drachenkopf 20 A, 08107 Kirchberg
Partei des Demokratischen Sozialismus – PDS	Schmidt, Frank	Dipl.-Lehrer	1953	OT Saupersdorf, Schneeberger Allee 13, 08107 Kirchberg
Partei des Demokratischen Sozialismus – PDS	Martin, Doris	Dipl.-Pädg.	1930	Lengenfelder Straße 8, 08107 Kirchberg
Partei des Demokratischen Sozialismus – PDS	Münzner, Christa	Industriekauffrau	1935	Geiersbergsiedlung 22, 08107 Kirchberg
Partei des Demokratischen Sozialismus – PDS	Trumpoldt, Frank	EU-Rentner	1950	Goethestraße 40, 08107 Kirchberg
Partei des Demokratischen Sozialismus – PDS	Hochmuth, Egon	Dipl.-Ing.	1932	OT Leutersbach, Hauptstraße 93, 08107 Kirchberg



Bezeichnung des Wahlvorschlages (Name der Partei/Wählervereinigung, Kurzbezeichnung, Kennwort)	Bewerber (Familienname, Vorname)	Beruf oder Stand	Geburts- jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Bürgerinitiative Kirchberg	Zeidler, Hubertus	Kaufmann	1951	Lengenfelder Straße 7, 08107 Kirchberg
Bürgerinitiative Kirchberg	Lauterbach, Sieghard	Dipl.-Ing.	1949	OT Wolfersgrün, Lengenfelder Straße 62, 08107 Kirchberg
Bürgerinitiative Kirchberg	Weichsel, Matthias	Geschäftsführer	1965	OT Stangengrün, Obercrinitzer Straße 8, 08107 Kirchberg
Bürgerinitiative Kirchberg	Zimmermann, Ulf	Elektromeister	1965	Auerbacher Straße 12, 08107 Kirchberg
Bürgerinitiative Kirchberg	Adler, Thomas	Bauunternehmer	1974	Südstraße 14, 08107 Kirchberg
Bürgerinitiative Kirchberg	Prager, Alexander	Dachdecker	1969	Drachenkopf 1, 08107 Kirchberg
Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD	Demmler, Ralf	Rentner	1941	Bahnhofstraße 7, 08107 Kirchberg
BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN - GRÜNE	Eichert, Sieglinde	Lehrerin	1962	An der Stockwiese 15, 08107 Kirchberg

Kirchberg, den 05.05.2004

Becher, Bürgermeister

Stadt Kirchberg

## Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Ortschaftsratswahl Cunersdorf am Sonntag, dem 13. Juni 2004

**Für die Ortschaftsratswahl wurden folgende Wahlvorschläge zugelassen:**

Bezeichnung des Wahlvorschlages (Name der Partei/Wählervereinigung, Kurzbezeichnung, Kennwort)	Bewerber (Familienname, Vorname)	Beruf oder Stand	Geburts- jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Wählervereinigung Cunersdorf	Bucholdt, Klaus	Dipl.-Ing.	1953	OT Cunersdorf, Alte Kirchberger Str. 17, 08107 Kirchberg
Wählervereinigung Cunersdorf	Fischer, Ursula	Sachbearbeiterin beim Notar	1952	OT Cunersdorf, Kirchberger Straße 76, 08107 Kirchberg
Wählervereinigung Cunersdorf	Möckel, Werner	Landwirt	1940	OT Cunersdorf, Kirchberger Straße 46, 08107 Kirchberg
Wählervereinigung Cunersdorf	Bernhardt, Martina	Erzieherin	1957	OT Cunersdorf, Am Wiesengrund 8, 08107 Kirchberg
Wählervereinigung Cunersdorf	Müller, Rudolf	Schlosser	1949	OT Cunersdorf, Kirchberger Straße 68, 08107 Kirchberg
Wählervereinigung Cunersdorf	Viehweger, Irmgard	Rentner	1937	OT Cunersdorf, Kirchberger Straße 16, 08107 Kirchberg
Wählervereinigung Cunersdorf	Schröder, Alfred	Fischzuchtmeister	1947	OT Cunersdorf, Am Wiesengrund 7, 08107 Kirchberg

**Weiterhin kann jede wählbare Person** gewählt werden, da nur ein Wahlvorschlag zugelassen wurde.

Kirchberg, den 05.05.2004

Becher, Bürgermeister

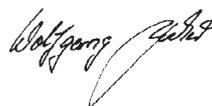
Stadt Kirchberg

## Öffentliche Bekanntmachung

### der zugelassenen Wahlvorschläge für die Ortschaftsratswahl Leutersbach am Sonntag, dem 13. Juni 2004

Für die Ortschaftsratswahl wurden folgende Wahlvorschläge zugelassen:

Bezeichnung des Wahlvorschlages (Name der Partei/Wählervereinigung, Kurzbezeichnung, Kennwort)	Bewerber (Familiename, Vorname)	Beruf oder Stand	Geburts- jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Barth, Thomas	Lehrer	1964	OT Leutersbach, Hauptstraße 4, 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Kögler, Andy	Tischler	1970	OT Leutersbach Hauptstraße 44, 08107 Kirchberg
Partei des Demokratischen Sozialismus, PDS	Seidel, Lars	Montagetechniker	1971	OT Leutersbach, Hauptstr. 95, 08107 Kirchberg
Partei des Demokratischen Sozialismus, PDS	Krause, Monika	Industriekauffrau	1951	OT Leutersbach, Hauptstr. 48, 08107 Kirchberg
Partei des Demokratischen Sozialismus, PDS	Hochmuth, Egon	Dipl.-Ing.	1932	OT Leutersbach, Hauptstr. 93, 08107 Kirchberg
Freiwillige Feuerwehr Leutersbach, FFw	Draheim, Hartmut	Maurer	1960	OT Leutersbach, Hauptstr. 74, 08107 Kirchberg
Freiwillige Feuerwehr Leutersbach, FFw	Haberstock, Claus	Tierpfleger	1962	OT Leutersbach, Hauptstr. 49, 08107 Kirchberg
Freiwillige Feuerwehr Leutersbach, FFW	Badstübner, Peter	Kraftfahrer	1954	OT Leutersbach, Hauptstr. 85 b, 08107 Kirchberg
Freiwillige Feuerwehr Leutersbach,	Wagner, Lutz	Mechaniker	1968	OT Leutersbach, Hauptstr. 34, 08107 Kirchberg



Kirchberg, den 05.05.2004

Becher, Bürgermeister

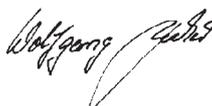
Stadt Kirchberg

## Öffentliche Bekanntmachung

### der zugelassenen Wahlvorschläge für die Ortschaftsratswahl Saupersdorf am Sonntag, dem 13. Juni 2004

Für die Ortschaftsratswahl wurden folgende Wahlvorschläge zugelassen:

Bezeichnung des Wahlvorschlages (Name der Partei/Wählervereinigung, Kurzbezeichnung, Kennwort)	Bewerber (Familiename, Vorname)	Beruf oder Stand	Geburts- jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Heinrich, Ruth	Postzustellerin	1946	OT Saupersdorf, Auerbacher Straße 136 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Petzold, Ralf	Tiefbau-Polier	1961	OT Saupersdorf, Gemeindesteig 13 A 08107 Kirchberg
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Reuter, Walburgis	Krankenschwester	1947	OT Saupersdorf, Auerbacher Straße 65, 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e. V.	Kellermann, Heidi	Pharmareferent	1961	OT Saupersdorf, Gemeindesteig 10 08107 Kirchberg
Freie Wählervereinigung Kirchberg e. V.	Schnitzer, Silvia	Päd.-Erzieherin	1960	OT Saupersdorf, Auerbacher Straße 67 08107 Kirchberg
Partei des Demokratischen Sozialismus, PDS	Schmidt, Frank	Dipl.-Lehrer	1953	OT Saupersdorf, Schneeberger Allee 13 08107 Kirchberg



Kirchberg, den 05.05.2004

Becher, Bürgermeister



Stadt Kirchberg

## Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Ortschaftsratswahl Stangengrün am Sonntag, dem 13. Juni 2004

Für die Ortschaftsratswahl wurden folgende Wahlvorschläge zugelassen:

Bezeichnung des Wahlvorschlages (Name der Partei/Wählervereinigung, Kurzbezeichnung, Kennwort)	Bewerber (Familienname, Vorname)	Beruf oder Stand	Geburts- jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU	Reichardt, Michael	Rechtsanwalt	1949	OT Stangengrün, Wildenauer Straße 21 08107 Kirchberg
Wählervereinigung Bürgerschaft Stangengrün	Hendel, Günter	Landmaschinenschlosser	1955	OT Stangengrün, Hirschfelder Straße 43 08107 Kirchberg
Wählervereinigung Bürgerschaft Stangengrün	Gündel, Bernd	Elektromeister	1962	OT Stangengrün, Am Eisenberg 36 08107 Kirchberg
Wählervereinigung Bürgerschaft Stangengrün	Panzert, André	Kraftfahrer	1968	OT Stangengrün, Am Berg 1, 08107 Kirchberg
Wählervereinigung Bürgerschaft Stangengrün	Hochmuth, Gunter	Elektromeister	1940	OT Stangengrün, Hirschfelder Straße 40 08107 Kirchberg
Wählervereinigung Bürgerschaft Stangengrün	Döhler, Dieter	Maurer	1949	OT Stangengrün, Am Winkel 3, 08107 Kirchberg
Wählervereinigung Bürgerschaft Stangengrün	Eißmann, Jörg	Elektromeister	1970	OT Stangengrün, Am Eisenberg 26 08107 Kirchberg

Kirchberg, den 05.05.2004

Becher, Bürgermeister

Stadt Kirchberg

## Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Ortschaftsratswahl Wolfersgrün am Sonntag, dem 13. Juni 2004

Für die Ortschaftsratswahl wurden folgende Wahlvorschläge zugelassen:

Bezeichnung des Wahlvorschlages (Name der Partei/Wählervereinigung, Kurzbezeichnung, Kennwort)	Bewerber (Familienname, Vorname)	Beruf oder Stand	Geburts- jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Feuerwehrverein „FFw Wolfersgrün“	Bochmann, Rainer	Dipl.-Ing.	1944	OT Wolfersgrün, Dorfstraße 70, 08107 Kirchberg
Feuerwehrverein „FFw Wolfersgrün“	Etzold, Rainer	Schmiedemeister	1943	OT Wolfersgrün, Lengenfelder Straße 78 08107 Kirchberg
Feuerwehrverein „FFw Wolfersgrün“	Heintze, Wolfram	Dipl.-Ing./Dipl.-Päd.	1941	OT Wolfersgrün, Dorfstraße 68, 08107 Kirchberg
Feuerwehrverein „FFw Wolfersgrün“	Schreuer, Udo	Ingenieur	1959	OT Wolfersgrün, Dorfstr. 18 A, 08107 Kirchberg
Feuerwehrverein „FFw Wolfersgrün“	Werner, Axel	Vulkaniseur	1981	OT Wolfersgrün, Dorfstraße 34, 08107 Kirchberg
Feuerwehrverein „FFw Wolfersgrün“	Möckel, Mandy	Fachangestellte für Arbeitsförderung	1968	OT Wolfersgrün, Dorfstraße 11, 08107 Kirchberg
Feuerwehrverein „FFw Wolfersgrün“	Göckeritz, Jan	Landwirt	1971	OT Wolfersgrün, Dorfstraße 37, 08107 Kirchberg
Feuerwehrverein „FFw Wolfersgrün“	Kunzmann, Sven	Landwirt	1985	OT Wolfersgrün, Dorfstraße 43, 08107 Kirchberg

Weiterhin kann jede wählbare Person gewählt werden, da nur ein Wahlvorschlag zugelassen wurde.

Kirchberg, den 05.05.2004

Becher, Bürgermeister



## 52. Sitzung des Stadtrates

Am 27.04.2004 fand die 52. Sitzung des Stadtrates der Stadt Kirchberg statt.

### Auf der Tagesordnung standen folgende Punkte:

#### Tagesordnung - Öffentlicher Teil

1. Erstellung eines gemeinsamen amtlichen Mitteilungsblattes für die Stadt Kirchberg und die Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld
2. Erste Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Kirchberg über die Erhebung von Verwaltungskosten in weisungsfreien Angelegenheiten (Verwaltungskostensatzung)
3. Vergabe von Bauleistungen - Umbau und Instandsetzung der Brücke BW 06 - Hirschfelder Str. 5/7 im OT Stangengrün
4. Vergabe von Bauleistungen zur Sanierung der Dr. Theodor-Neubauer-Schule, 4. BA LOS 4.8. - Rauchschutztüren - und LOS 4.9. - Sanierung Terrazzoplattenbelag
5. Vergabe von Bauleistungen für den grundhaften Ausbau der Straße Am Eisenberg, II. BA, im OT Stangengrün
6. Informationen und Mitteilungen

#### Tagesordnung - Nichtöffentlicher Teil

7. Antrag auf Löschung des im Grundbuch von Kirchberg, Blatt 1384 für die Stadt Kirchberg in Abtl. II eingetragenen Rechts: Rückauffassungsvormerkung (bedingt und befristet) für die Stadt Kirchberg

#### zu TOP 1:

#### **Erstellung eines gemeinsamen amtlichen Mitteilungsblattes für die Stadt Kirchberg und die Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld**

Eine funktionierende Verwaltungsgemeinschaft setzt voraus, dass die Einwohner aller Mitgliedsgemeinden sowohl die amtlichen Mitteilungen und Informationen des Gemeinschaftsausschusses, der Räte und Ausschüsse der jeweiligen Gemeinden als auch Informationen und Mitteilungen von allgemeinem Interesse der beteiligten Gemeinden in gesetzlich bestimmtem Umfang zeitnah und regelmäßig erhalten. Auch würde der Verwaltungsablauf innerhalb der Verwaltungsgemeinschaft durch einheitliche Regelungen über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen und der öffentlichen Bekanntgabe vereinfacht werden. Die beteiligten Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft müssten ebenfalls diesen Beschluss fassen.

#### **Folgender Beschluss wurde gefasst:**

##### **Beschluss 22/04:**

Der Stadtrat beschließt die Erstellung eines gemeinsamen amtlichen Mitteilungsblattes für die Stadt Kirchberg und die Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld. Die Ausgabe des gemeinsamen Mitteilungsblattes soll im 14-tägigen Zyklus (außer Sommerpause und begründeter Ereignisse) erscheinen. Das Mitteilungsblatt ist kostenlos an

alle erreichbaren Haushalte der Stadt Kirchberg und der Mitgliedsgemeinden zu verteilen. Die Kostenumlage auf die Stadt Kirchberg und die Mitgliedsgemeinden - Verteilung der Kosten - soll hinsichtlich Druck und Verteilung nach Einwohnern erfolgen. Vor der Auftragserteilung sind dem Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft die Gestaltung des amtlichen Mitteilungsblattes, insbesondere hinsichtlich Name des Blattes und Layout, und die Ausschreibungsunterlagen zum Druck und zur Verteilung zur Beratung und Beschlussfassung vorzulegen.

#### zu TOP 2:

#### **Erste Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Kirchberg über die Erhebung von Verwaltungskosten in weisungsfreien Angelegenheiten (Verwaltungskostensatzung)**

Der schon 2 mal im Stadtrat abgelehnte Beschlussvorschlag war nach Beanstandung durch das Kommunalaufsichtsamt Zwickau unter Androhung einer Ersatzmaßnahme nochmals dem Stadtrat zur Beschlussfassung vorzulegen, um einen rechtmäßigen Beschluss entsprechend der Änderung des Verwaltungskostenrechts im Freistaat Sachsen herbeizuführen. Mit Gesetz zur Änderung des Verwaltungskostenrechts im Freistaat Sachsen vom 16.01.2003 hat der Sächsische Gesetzgeber das Verwaltungskostengesetz dahingehend geändert, dass mit Wirkung zum 1. Januar 2004 auch im Rahmen der kommunalen Kostensatzungen eine Mindestgebühr von 5,00 EUR (statt bisher 2,50 EUR) zu veranschlagen ist. Der Beschlussvorschlag des Bürgermeisters: „Der Stadtrat beschließt die Erste Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Kirchberg über die Erhebung von Verwaltungskosten in weisungsfreien Angelegenheiten (Verwaltungskostensatzung) Vom...“ wurde mehrheitlich abgelehnt.

#### zu TOP 3:

#### **Vergabe von Bauleistungen - Umbau und Instandsetzung der Brücke BW 06 - Hirschfelder Str. 5/7 im OT Stangengrün**

Durch das Augusthochwasser 2002 wurde die Brücke so beschädigt, dass sich Umbau und Instandsetzung der Brücke erforderlich machen. Die Baumaßnahme wurde im Sächsischen Ausschreibungsblatt Nr. 06 vom 06.02.04 öffentlich ausgeschrieben.

#### **Folgender Beschluss wurde gefasst:**

##### **Beschluss 23/04:**

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistung „Umbau und Instandsetzung der Brücke BW 06 Hirschfelder Str. 5/7“ an die Firma E. Morgner & Sohn GmbH, Lichtenau zu einem Angebotspreis von 46.058,96 EUR als wirtschaftlich günstigsten Anbieter.

#### zu TOP 4:

#### **Vergabe von Bauleistungen zur Sanierung der Dr. Theodor-Neubauer-Schule, 4. BA, LOS 4.8. - Rauchschutztüren - und LOS 4.9. - Sanierung Terrazzoplattenbelag**

## Kirchberger Nachrichten

#### Herausgeber:

Druck und Verlag:  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Verantwortlich für den übrigen Inhalt:

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Erscheinungsweise:

#### Stadt Kirchberg und Secundo-Verlag GmbH, 08496 Neumark/Sachsen

Secundo-Verlag, Auenstr. 3, 08496 Neumark, Tel. 037600/3675, Fax 037600/3676  
Bürgermeister der Stadt Kirchberg, Wolfgang Becher  
Das Redaktionskollegium - Stadtverwaltung Kirchberg, Neumark 2, 08107 Kirchberg,  
Tel. 037602/83100 oder 83113, Fax 037602/83299, eMail: stadt.kirchberg@kin-sachsen.de  
Peter Geiger, Geschäftsführer des Secundo-Verlag GmbH  
Vierzehntägig, kostenlos an alle erreichbaren Haushalte



Im Rahmen des weiteren Bauablaufes sind die Vergaben der Rauchschutztüren (alle Etagen; zur brandschutztechnischen Abschottung der Treppenhäuser) und die Sanierung des Belages aus Terrazzo im EG-Flurbereich zu tätigen. Die Ausschreibung des Loses 4.8. erfolgte öffentlich im Sächsischen Ausschreibungsblatt Nr. 7/2004.

#### **Folgende Beschlüsse wurden gefasst:**

##### **LOS 4.8. - Rauchschutztüren**

###### **Beschluss 24/04:**

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistungen für Lieferung und Einbau der Rauchschutztüren (LOS 4.8.) für die Sanierung der Dr.-Theodor-Neubauer-Schule, 4. BA, an die Firma Metallbau Bernt, Thum zu einem Angebotspreis von 35.037,80 EUR als wirtschaftlich günstigsten Anbieter.

##### **LOS 4.9. - Sanierung Terrazzoplattenbelag (Freihändige Vergabe)**

###### **Beschluss 25/04:**

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistungen zur Sanierung des Terrazzoplattenbelages im EG (LOS 4.9.) für die Sanierung der Dr.-Theodor-Neubauer-Schule, 4. BA, an die Firma Reinigungsservice R. Frisch, Crimmitschau zu einem Angebotspreis von 7.801,63 EUR als wirtschaftlich günstigsten Anbieter.

#### **zu TOP 5:**

##### **Vergabe von Bauleistungen für den grundhaften Ausbau der Straße Am Eisenberg, II. BA, im OT Stangengrün**

Im Jahr 2001 wurde der 1. Bauabschnitt der Straße Am Eisenberg grundhaft ausgebaut. Zwischenzeitlich wurde der Eisenberg in die Streckenführung der Rallye Sachsenring aufgenommen. Die Begehung der Straße mit dem Leiter des Straßenbauamtes – das Straßenbauamt ist verantwortlich für die qualitätsgerechte durchgängige Befahrbarkeit der Rallyestrecke – ergab, dass die vorhandene Straßenoberfläche für die Durchführung der Rallye nicht geeignet ist und auch durch eine Flickung nicht in der nötigen Qualität hergestellt werden kann. Für die Herstellung eines ordnungsgemäßen Straßenoberbaues schlug das Straßenbauamt das Kaltrecycling-Verfahren vor.

#### **Folgender Beschluss wurde gefasst:**

##### **Beschluss 26/04:**

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistungen für den grundhaften Ausbau der Straße Am Eisenberg, II. Bauabschnitt, im OT Stangengrün, an die Firma Max Streicher GmbH & Co. KG, Rehau zu einem Angebotspreis von 214.092,40 EUR als wirtschaftlich günstigsten Anbieter.

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurde folgender Beschluss gefasst:

#### **zu TOP 7:**

##### **Antrag auf Löschung des im Grundbuch von Kirchberg, Blatt 1384 für die Stadt Kirchberg in Abtl. II eingetragenen Rechts: Rückauflassungsvormerkung (bedingt und befristet) für die Stadt Kirchberg**

###### **Beschluss 27/04:**

Der Stadtrat beschließt die Löschung des im Grundbuch von Kirchberg, Blatt 1384, Flurstück 706 h der Gemarkung Kirchberg in Abtl. II eingetragenen Rechts: Rückauflassungsvormerkung, bedingt und befristet, für die Stadt Kirchberg; gemäß Bewilligung vom 27.09.1991; eingetragen am

22.09.1992. Die Kosten der Löschung trägt der Grundstückseigentümer.

## **Einladung**

### **Sehr geehrte Damen und Herren,**

hiermit lade ich Sie zur 53. Sitzung des Stadtrates

*am Dienstag, dem 25. Mai, um 19.00 Uhr*

in den Sitzungssaal des Rathauses ein. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen im und am Rathaus.

W. Becher, Bürgermeister

*Kirchberg, den 19.05.2004*

## **Bekanntmachung**

### **Az.: 14-0513.27/2003.008**

*Planfeststellung für die S 282 n Ortsumgehung Hirschfeld von NK 5340 110 Station 0,000 bis NK 5340 103 Station 1,033 in der Gemeinde Hirschfeld und der Stadt Kirchberg*

Das Straßenbauamt Zwickau hat für das o. a. Bauvorhaben die Durchführung des Planfeststellungsverfahrens beantragt. Der Plan (Zeichnungen und Erläuterungen) liegt in der Zeit vom 25.05.2004 bis 25.06.2004 in der Stadtverwaltung Kirchberg, Bauamt, Altmarkt 1, 08107 Kirchberg, Beratungszimmer, während der Dienststunden

Montag	von 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag	von 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	von 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 15.00 Uhr
Donnerstag	von 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	von 9.00 bis 12.00 Uhr

zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

1. Jeder kann bis spätestens 2 Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, das ist bis zum 09.07.2004, beim Regierungspräsidium Chemnitz, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz oder bei der Stadtverwaltung Kirchberg, Bauamt, Altmarkt 1, 08107 Kirchberg, Einwendungen gegen den Plan schriftlich oder zur Niederschrift erheben. Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang und das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen.

Nach Ablauf dieser Frist sind Einwendungen ausgeschlossen (§ 39 Abs. 3 Satz 2 Sächsisches Straßengesetz in Verbindung mit § 73 Abs. 4 Verwaltungsverfahrensgesetz). Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu bezeichnen. Anderenfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben. Es wird darauf hingewiesen, dass keine Eingangsbestätigung erfolgt.

2. Rechtzeitig erhobene Einwendungen können in einem Termin erörtert werden, der gegebenenfalls noch ortsüblich bekannt gemacht wird. Diejenigen, die fristgerecht Einwendungen erhoben haben, bzw. bei gleichförmigen Einwendungen der Vertreter, werden von dem Termin gesondert benachrichtigt. Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können sie durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehör-



de zu geben ist. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

3. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, Erhebung von Einwendungen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

4. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.

5. Über die Einwendungen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde entschieden. Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) an die Einwender kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

6. Die Nummern 1, 2, 3 und 5 gelten für die Anhörung der Öffentlichkeit zu den Umweltauswirkungen des Bauvorhabens nach § 9 Abs. 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung entsprechend.

7. Vom Beginn der Auslegung des Planes treten die Anbaubeschränkungen nach § 24 SächsStrG und die Veränderungssperre nach § 40 SächsStrG in Kraft. Darüberhinaus steht ab diesem Zeitpunkt dem Träger der Straßenbaulast ein Vorkaufsrecht an den vom Plan betroffenen Flächen zu (§ 40 Abs. 1 Satz 3 SächsStrG).

Es wird darauf hingewiesen, dass auch Flurstücke, die **nicht** im Bereich der Trasse gelegen sind, durch die Baumaßnahme betroffen sein können (Ausgleichsflächen für landschaftspflegerische Begleitplanung).

## Rathaus geschlossen

Am **Freitag, dem 21. Mai 2004**, sind die Ämter der Stadtverwaltung Kirchberg geschlossen.

W. Becher, Bürgermeister

## Der Mieterverein „Südsachsen“ e. V. informiert:

### Neues Mietrecht seit 01. September 2001

Für Mieter und Vermieter gibt es viele Veränderungen, vor allem bei:

- Kündigungsfristen
- Betriebskosten
- Zeitmietverträgen
- Mietkaution
- Modernisierungen

Wir informieren Sie auch zu anderen Fragen rund um das Mietrecht.

### Unsere Beratungsstelle befindet sich:

Zwickau, Römerstraße 12, Tel. 0375/2000932

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr



Bahnhofstraße 19 • 08107 Kirchberg

## Programm vom 01. bis 07. Juni 2004

### 1. Juni – Dienstag

9 – 16 Uhr Second Hand Laden für Kinderbekleidung und Spielzeug

9 Uhr Dienstagstreff – Zeit zum Quatschen und für gemeinsame Unternehmungen

9 Uhr Beratung Frau und Beruf

10 Uhr Baby-Massage Neuer Kurs! Bitte melden Sie sich an!

13 Uhr Schülertreff

14 Uhr Senioren Singen

### 2. Juni – Mittwoch

9 – 16 Uhr Second Hand Laden für Kinderbekleidung und Spielzeug

9.30 Uhr Mutter-Vater-Kind-Treff

### 3. Juni - Donnerstag

9 – 16 Uhr Second Hand Laden für Kinderbekleidung und Spielzeug

9 – 12 Uhr Kinderstube

9.30 Uhr Mutter-Vater-Kind-Treff

13.30–15.30 Mieterschutz

14 Uhr Handarbeitsnachmittag

### 5. Juni – Samstag

14 Uhr Senioreng Geburtstagsfeier

*Wir laden die Geburtstagskinder der Monate Februar, März, April und Mai recht herzlich ein!*

## Unser Beratungsangebot:

### Allgemeine Sozialberatung:

Di – Do 9 - 16 Uhr und nach Rücksprache

### Beratung und Vermittlung von Mutter-Kind-Kuren:

Di – Do 9 - 16 Uhr und nach Rücksprache

### Beratung des Vereins Freie Jugend- und Familienhilfe:

Di 14 – 16 Uhr und nach telef. Rücksprache (64509)

### Beratung des Behindertenverbandes:

nach telefonischer Rücksprache

### Anzeige

*Die Knie tun weh, das Kreuz schmerzt ...*

**1 Jahr  
Physiotherapie**

**Katja Trommer**

Niedercrinitzer Straße 5 • 08107 Kirchberg



**Wir möchten mit Ihnen feiern**

**am 01. Juni 2004 von 8 bis 18 Uhr  
1 Massage = 10 Euro**

Entspannung für einen guten Zweck. Den Gesamterlös möchten wir dem Johanniter-Kindergarten Regenbogen in Kirchberg zukommen lassen.

**Terminabsprache möglich: ☎ 037602 / 67851**



## Senioreng Geburtstagsfeier im Familienzentrum im „Haus der PARITÄT“

Wir laden alle Seniorinnen und Senioren, die in den Monaten Februar, März, April und Mai Geburtstag hatten (70 Jahre und älter), recht herzlich zu unserer traditionellen Geburtstagsfeier ein.

*Das gemütliche Beisammensein mit Kaffee, Kuchen und Musik findet am Samstag, dem 5. Juni, 14 Uhr, im „Haus der PARITÄT“ statt.*

Es werden in diesem Jahr keine persönlichen Einladungen verschickt! Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Die Mitarbeiterinnen des Familienzentrums

## Geschichten aus 1001 Nacht

Am **Dienstag, dem 25. Mai**, 15 Uhr laden wir euch recht herzlich ins Familienzentrum im „Haus der PARITÄT“ ein. Eine Märchenerzählerin entführt euch in das Reich der Geschichten aus dem Orient.

## Ein neuer Babymassage-Kurs beginnt

Wann?	Am 1. Juni, 10 Uhr geht's los
Wo?	Im Familienzentrum im „Haus der PARITÄT“ Bahnhofstr. 19 in Kirchberg
Für wen?	Mütter oder Väter mit Säuglingen bis ca. ein halbes Jahr
Wozu?	Steigerung des Wohlbefindens, Stärkung des Immunsystems, Hilfe beim Kommunizieren, Vermitteln von Geborgenheit, Handwerkszeug für Krisenzeiten

## Was wäre noch zu erwähnen?

Zum Kurs gehören 6 Stunden, die einmal wöchentlich stattfinden. 30 EUR solls kosten. Vermittelt werden die Schmetterlingsmassage und die indische Babymassage und sicher gibt es auch sonst noch manchen Tipp.

Anmeldungen bitte im Familienzentrum, Tel. 037602/66509.

## Lehrgang „10-Finger-Blind- Schreiben“

Das Schreibbüro Seidel plant demnächst einen Lehrgang im Maschineschreiben. Vermittelt wir das blind Schreiben mit 10 Fingern auf einer elektronischen Schreibmaschine. Der Lehrgang umfasst 15 Unterrichtseinheiten mit je 1,5 Stunden. Die Unterrichtsgebühr beträgt 10 EUR pro Unterrichtseinheit. Bei einer Teilnahme von mehreren Familienmitgliedern wird ein Rabatt gewährt.

Die genauen Unterrichtstermine und Fragen zu dem Kurs werden bei einer Informationsveranstaltung geklärt. Interessenten melden sich bitte unverbindlich im Familienzentrum im „Haus der PARITÄT“ bis zum 28. Mai. Sie erhalten dann eine Einladung zur Informationsveranstaltung.

## Turnier der Ortsteile der Stadt Kirchberg um den Pokal des Bürgermeisters

Am Sonnabend, dem 05.06.2004, findet in der Sporthalle des Gymnasiums der Ausscheid der Ortsteile um den Pokal des Bürgermeisters im Hallenfußball statt. Wir beginnen um 9 Uhr, das Ende ist gegen 13 Uhr vorgesehen. Eingeladen werden hiermit die Mannschaften der Ortsteile der Stadt Kirchberg. Die Anmeldung der Mannschaften erfolgt in der Sporthalle unmittelbar vor dem Turnierbeginn. Fußballbegeisterte Zuschauer sind herzlich eingeladen.

Wolfram Heinze

Vors. des Ortschaftsrates Wolfersgrün

SV 1861 Kirchberg

Abt. Fußball/Nachwuchs

## Pfingstturniere der E- und D-Jugend

Am Sonnabend, dem 29.05.2004, veranstaltet die Abt. Fußball zwei Nachwuchsturniere.

### E-Jugend

**Sonnabend, 29.05.2004, 9.00 - 12.30 Uhr,**

**um die Pokale der LVM Versicherung D. Klötzer**

Teilnehmer: SV 1861 Kirchberg, Victoria Lauter, SV Muldental Wilkau-Haßlau/Rödeltal, Glückauf Oelsnitz/E., SG Schönfelds, Concordia Plauen

### D-Jugend

**Sonnabend, 29.05.2004, 14.00 - 17.30 Uhr,**

**um die Pokale der Franz Elektro GBR**

Teilnehmer: SV 1861 Kirchberg, FV Bellenberg, Victoria Lauter, SV Muldental Wilkau-Haßlau/Rödeltal, SG Reinsdorf, SV Rot-Weiß Neuwürschnitz

Bei beiden Turnieren spielt Jeder gegen Jeden. Spielzeit ist 12 Minuten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

D. Kahler, Nachwuchsleiter

## Skaterlauf mit Neuaufgabe

Nach dem großen Erfolg der Premierenveranstaltung des Skaterlaufes zwischen Kirchberg und Wilkau-Haßlau im vergangenen Jahr wird es am Sonntag, dem 23. Mai, eine Neuaufgabe des Volkssportereignisses geben. Der Startschuss fällt dabei um 13 Uhr im Rahmen der Festwoche anlässlich der 800-Jahr-Feier der Gemeinde Hartmannsdorf sowie des Schul- und Heimatfestes vor dem Rathaus der Gemeinde. Für einen Bustransfer von Wilkau-Haßlau nach Hartmannsdorf ist gesorgt. Der Erste Streckenabschnitt des Laufes führt dann bis Kirchberg. Dieses Teilstück ist wegen der Abfahrt eher etwas für erfahrene Skater. „Weniger geübte Teilnehmer sollten daher erst später in den Lauf einsteigen“ empfiehlt Ingo Göschel, der die Veranstaltung gemeinsam mit dem SV Muldental organisiert. Für diese Läufer wird eine Zwischenstation am ehemaligen Kirchberger Bahnhof, Nähe Penny-Markt, eingerichtet. Dabei weist Göschel darauf hin, dass es sich



nicht um einen Wettkampf, sondern um einen reinen Volkslauf handelt. „Hier steht der Spaß am Sport im Mittelpunkt“ betonte er. 2003 hatten über 70 Skater aller Altersgruppen, ganze Familien und sogar Mütter mit Kinderwagen an dem sportlichen Highlight teilgenommen. Interessenten können sich im Intersport Fachgeschäft Göschel in Wilkau-Haßlau, Rudolf-Breitscheid-Str. 6 oder telefonisch unter 0375/671672 anmelden. In diesem Jahr ist eine Gebühr von vier Euro zu entrichten. Enthalten in diesem Preis sind der Bustransfer von Wilkau-Haßlau nach Hartmannsdorf, ein Erinnerungs-T-Shirt sowie ein Rabattgutschein, der zum einmaligen Einkauf mit einem Sonderrabatt von fünf Prozent im Sportgeschäft Göschel berechtigt.

### Wander- & Walkingtag am 23.05.2004

Bereits um 10.00 Uhr desselben Tages (23.05.2004) treffen sich dann alle Wanderer und Walkingfreunde zu ihrem Großen Tag. Los geht es am Gasthof Giegengrün, Hartmannsdorfer Ortsteil Giegengrün.

Kleine Strecke: ca. 5 km Große Strecke: ca. 11 km  
Frank Dörfelt

## Einsätze der FF Kirchberg im Jahr 2004 (01.01. - 30.04.)

lfd.-Dat. Nr.	Beginn/Ende	Einsatz
1	03.01. 08.46	Anforderung der DLK zu einem Wohnungsbrand in Wildenfels - Einsatzabbruch auf der Anfahrt zur E-Stelle
2	06.01. 04.45	Anforderung des DLK wegen Melder-einlauf in Hartenstein - Einsatzabbruch auf der Anfahrt zur E-Stelle
3	12.01. 09.00	Anforderung der DLK wegen Melder-einlauf in Silberstraße - Einsatzabbruch auf der Anfahrt zur E-Stelle
4	13.01. 22.40 / 00.10	Waldbrand auf der Verbindungsstraße zwischen Cunersdorf und Wiesenburg
5	07.02. 06.45 / 07.38	Einsatz der DLK bei einem Wohnungsbrand in Wilkau-Haßlau
6	12.02. 00.14 / 00.52	Unterstützung RD in Kirchberg
7	14.02. 16.34 / 17.50	VKU in Saupersdorf, Auerbacher Straße
8	25.02. 08.40 / 14.00	Arbeitseinsatz der DLK zur Gefahrenbeseitigung an Bäumen auf öffentlichen Grundstücken
9	28.02. 08.00 / 10.45	Arbeitseinsatz der DLK zur Gefahrenbeseitigung an Bäumen auf öffentlichen Grundstücken
10	01.03. 08.00 / 17.00	Arbeitseinsatz der DLK zur Gefahrenbeseitigung an Bäumen auf öffentlichen Grundstücken
11	04.03. 17.45	Anforderung der DLK zu einem Brand in Wildenfels - Einsatzabbruch auf der Anfahrt zur E-Stelle
12	13.03. 19.49 / 21.15	Einsatz der DLK bei einem Brand in Wilkau-Haßlau
13	27.03. 10.34 / 13.30	Arbeitseinsatz der DLK zur Gefahrenbeseitigung an Bäumen auf öffentlichen Grundstücken
14	30.03. 15.27 / 17.00	Wohnungsbrand in Hartmannsdorf
15	02.04. 10.48	Anforderung der FF wegen eines Melder-einlaufs in Kirchberg
16	02.04. 20.49	Einsatzabbruch (Fehlauflösung) Anforderung der DLK wegen Melder-einlauf in Hirschfeld - Einsatzabbruch auf der Anfahrt zur E-Stelle
17	04.04. 04.27 / 05.10	Brand in Kirchberg
18	06.04. 07.35	Anforderung der DLK zu einem Einsatz in Silberstraße - Einsatzabbruch auf der Anfahrt zur E-Stelle

lfd.-Dat. Nr.	Beginn/Ende	Einsatz
19	29.04. 18.22 / 22.22	Einsatz der DLK bei einem Brand in Wilkau-Haßlau
20	30.04. 18.45 / 23.45	Absicherung Walpurgis
21	30.04. 22.00	Anforderung der FF Kirchberg zu einem Dachstuhlbrand in Obercrinitz - Einsatzabbruch (falsche Wahrnehmung)

Legende:

DLK	Drehleiter mit Korb
FF	Freiwillige Feuerwehr
E-Stelle	Einsatzstelle
RD	Rettungsdienst
VKU	Verkehrsunfall

Die Alarmierungen erfolgten teils über Sirene und teils über Piepser oder Telefon.

### Hinweis in eigener Sache!

Wir bitten um Verständnis, dass diesmal nicht alle eingereichten Manuskripte abgedruckt werden konnten.. Wir werden versuchen, diese in der nächsten Ausgabe zu veröffentlichen.

## Einmal Nordsee und zurück

Die Ministrantengruppe der Kirchberger Pfarrgemeinde „Maria Königin des Friedens“ machte sich vom 13. bis 16. April auf in den hohen Norden. Unser Ziel war die Partnergemeinde „St. Bonifatius“ in Oldenburg. Für uns Erzgebirgler eine willkommene Abwechslung, die Weite der Nordsee zu erleben. In Oldenburg angekommen, wurden wir sogleich von Pfarrer Sippel und einigen Gemeindemitgliedern empfangen und aufs Herzlichste begrüßt.



Der erste Tag stand ganz im Zeichen der Nordsee. In aller Frühe begaben wir uns mit einigen „Minis“ aus St. Bonifatius nach Bremerhaven. Nebel war auf der ganzen Fahrt unser ständiger Begleiter. Doch am Ziel angekommen, lachte uns schon die Sonne entgegen und verließ uns auch an den folgenden Tagen nicht. Im „Deutschen Schifffahrtsmuseum“ sahen wir neben alten Wracks auch Exponate neuerer Schiffe. Dennoch zog das U-Boot vor dem Museum die meiste Aufmerksamkeit auf sich. Der „Zoo am Meer“ folgte im Programm der Minis. Gegen Ende dieses Tages saßen wir nun alle am Watt und machten Bekanntschaft mit diesem neuen (und hartnäckig in der Kleidung bleibenden) Element. Wieder in Oldenburg angekommen, verbrachten wir später einige Zeit auf dem Ostermarkt. Am nächsten Morgen fiel das Aufstehen leicht. Der „Heide-Park Soltau“ hatte seine Tore für uns weit geöffnet und lockte geradezu mit seinen Rekorden. Die größte und schnellste Holzachterbahn der Welt, „Colossos“, schüt-



telte uns alle bei 120 km/h gut durch. Einen atemberaubenden Überblick über den gesamten Park sowie einen anschließenden freien Fall aus 103 Metern Höhe lieferte uns der höchste Drop-Tower der Welt. Dieser wurde von uns dann auch mehrmals AUF-gefahren und AB-gefallen. Nach über sechs Stunden Nervenkitzel und zahlreichen Adrenalinstößen fuhr am Ende ein Bus mit neun schlafenden Minis gen Nachtlager. Die Zeit in unserer Partnergemeinde verging viel zu schnell und so traten wir am letzten Tag wohl oder übel die Heimreise an. Unterwegs hielten wir noch in der „Rattenfängerstadt“ Hameln und genossen die Gaumenfreuden der traditionsreichen Stadt bei ... McDonalds. Abschließend ist noch einmal großer Dank an Pfarrer Sippel und dem Kirchberger Pfarrer Bruder Vitus Laib sowie allen Betreuern, Gastgebern und Gemeindemitgliedern zu sagen. Ohne sie wäre es nie zu einer so erlebnisreichen Ministrantenausfahrt geworden. Für die Gemeinde „Maria Königin des Friedens“  
André Muth

## Katholische Pfarrei „Maria Königin des Friedens“ Kirchberg

**Mittwoch, 19.05.2004**

Kein Religionsunterricht und keine hl. Messe

**Donnerstag, 20.05.2004 - Christi Himmelfahrt**

09.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst im Pfarrwald, bei Regen in der ev.-luth. Kirche

17.00 Uhr hl. Messe

**Sonntag, 23.05.2004**

09.00 Uhr hl. Messe

Am 23.05.2004 feiert die Gemeinde St. Nepomuk das Klosterfest. Dazu sind wir herzlich eingeladen. Einzelheiten entnehmen Sie bitte den Ankündigungen in unserer Pfarrei.

**Montag, 24.05.2005**

17.00 Uhr Maiandacht

**Mittwoch, 26.05.2004**

16.00 Uhr Beichtgelegenheit

17.00 Uhr hl. Messe

**Sonntag, 30.05.2004 - Pfingstsonntag**

09.00 Uhr hl. Messe

**Montag, 31.05.2004 - Pfingstmontag**

09.00 Uhr hl. Messe

17.00 Uhr Maiandacht

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage:

[www.maria-friedenskoenigin.de](http://www.maria-friedenskoenigin.de)

E-Mail: [info@maria-friedenskoenigin.de](mailto:info@maria-friedenskoenigin.de)

## Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Margarethenkirche Kirchberg

**Donnerstag, 20.05. - Christi Himmelfahrt**

09.00 Uhr ökumen. Gottesdienst im Pfarrwald (bei schlechtem Wetter in der Kirche)

**Freitag, 21.05.**

19.30 Uhr Bibelarbeitskreis

**Sonntag, 23.05., Exaudi**

09.00 Uhr Gottesdienst - Kirchentaxi Cunersdorf

**Montag, 24.05.**

19.30 Uhr Kirchenchor

**Dienstag, 25.05.**

09.45 Uhr Andacht

**Mittwoch, 26.05.**

19.00 Uhr Junge Gemeinde

19.30 Uhr Posaunenchor

**Donnerstag, 27.05.**

09.00 Uhr Mutti-Kind-Kreis

**Freitag, 28.05.,**

19.30 Uhr Bibelarbeitskreis

**Sonntag, 30.05. - Pfingstsonntag**

06.00 Uhr Pfingstmette im Pfarrwald

09.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

**Montag, 31.05. - Pfingstmontag**

09.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Burkersdorf

**Dienstag, 01.06., keine Andacht**

**Mittwoch, 02.06.**

19.00 Uhr Junge Gemeinde

19.30 Uhr Posaunenchor

## St.Katharinen Burkersdorf

**Sonntag, 23.05.**

10.30 Uhr Gottesdienst

**Donnerstag, 27.05.**

19.45 Uhr Bibelstunde

**Montag, 31.05.**

09.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst mit Kirchberg

*Vom 14. bis 23.05.2004 findet wieder die Haus- und Straßensammlung für die Diakonie statt. Der Erlös kommt einem kirchlichen Hilfsfonds für Menschen in Not zugute. Bitte unterstützen Sie die Sammlung nach Ihren Möglichkeiten.*

## Kirchgemeindefahrt am 16.06.2004

Wir fahren ab 8 Uhr ab Kirchberg/Brühl (ab Cunersdorf 7.50 Uhr, ab Saupersdorf 7.50 Uhr und ab Neubau 7.40 Uhr. Leutersbach aufgrund der Straßenbaumaßnahme per PKW) nach Schloss Weesenstein, essen dort zu Mittag und werden durch das barocke Schloss, das noch mittelalterliche und Renaissancezüge trägt, geführt, um anschließend auf dem Elbdampfer von Heidenau nach Königstein zu fahren, natürlich auf dem Dampfer Kaffee zu trinken, und in Königstein in der Ortskirche zu einer Andacht zu finden. Danach fahren wir an die Festung, um noch einmal die Landschaft zu bestaunen, ggf. mit dem Aufzug auf die Plattform zu fahren. Danach geht es heim nach Kirchberg. Und Sie können dabei sein, wenn Sie sich rechtzeitig anmelden. Anmeldeschluss wie immer, wenn die Busse besetzt sind. Kosten: 40 Euro (Mittagessen und Getränk 9 Euro; 10,39 Euro Dampfer; 4,20 Euro Kaffee und Kuchen; Schlossführung 3 Euro und Fahrpreis Bus 13,33 Euro). Anmeldungen im Pfarramt – Herzliche Einladung!

## Telefonseelsorge der Ökumenischen Kirchen

ist täglich in der Zeit von 16.00 Uhr bis 24.00 Uhr unter der Rufnummer 0800/111 0 111 oder 0800/111 0 222 (zum Nulltarif) erreichbar.

Das Kirchentaxi fährt jeweils 15 min. vor Gottesdienstbeginn ab der Goethestr. 3/5/7. Wir holen Sie auch gern von Ihrer Wohnung zum Gottesdienst mit dem PKW ab, wo dies aus gesundheitlichen Gründen erforderlich ist, wenn Sie uns bis mittwochs vorher Ihren Wunsch mitteilen (Tel. Pfarramt 7176).

Außerdem fährt an den extra benannten Gottesdiensten ein Kirchentaxi durch Cunersdorf und nimmt die Gottesdienstbesucher mit nach Kirchberg.

Nähere Informationen dazu finden Sie auch in unserem Kirchenblatt.

## Evang.-methodistische Kirche Kirchberg, Altmarkt 11

Sonntag, 23.05.2004

kein Gottesdienst

Montag, 24.05.2004

19.00 Uhr

Bibelkreis für Einsteiger

Mittwoch, 26.05.2004

15.00 Uhr

Seniorentreff

Freitag, 28.05.2004

19.30 Uhr

Frauentreff „AUFATMEN“

Sonntag, 30.05.2004

09.00 Uhr

Pfingstfestgottesdienst

20.00 Uhr

Kreis Junge Erwachsene bei Fam.

Rochlitzer, Hartmannsdorf

Dienstag, 01.06.2004

08.30 Uhr

Andacht im Seniorenheim Bahnhofstraße

Freitag, 04.06.2004

15.00 Uhr

Jungschar in Hartmannsdorf

Sonntag, 06.06.2004

08.45 Uhr

Gottesdienst

Montag, 07.06.2004

19.00 Uhr

Bibelkreis für Einsteiger

Dienstag, 08.06.2004

15.00 Uhr

Bibelstunde in Cunersdorf

## Regelmäßige Veranstaltungen:

jeden Dienstag:

19.00 Uhr:

- Blau-Kreuz-Gruppe

jeden Mittwoch:

19.00 Uhr:

- Bibelstunde

jeden Donnerstag:

19.00 Uhr:

- Patientendandacht im Krankenhaus

19.45 Uhr:

- Bibelstunde in Burkersdorf